



# NOW HIRING



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

## LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com  
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)

Data everywhere.  
No surprise charges  
anywhere.

NEW

**NATION-WIDE. NO ZONES.**  
TALK, TEXT & DATA PLANS  
**\$35/MO.**

**chatr**  
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton, ON  
905-451-0379

2456 Lake shore Blvd W, Etobicoke, ON









ਤਥਾ= ਅਪਰਾਹੀ ਦੁਣਾ ਨਿਵੇਂ ਜੋ ਹੇਠਾਂ  
ਮਿਹਗਾਹਿ॥

ਸੀਸਿ ਨਿਵਾਈਐ ਕਿਆ ਬੀਐ ਜਾ ਰਿਦੈ  
ਭੁਸ੍ਥੇ ਜਾਇ॥

(ਪੰਨਾ 820)

ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਟੇਰੋਟੇ  
416-746-7642

ਤਥਾ= ਫਲਜੀ ਅਨੰਦ ਕਾਜ਼ ਕਰਨ  
ਵਾਲੇ ਵੀ ਨਿਸਚੇ ਹਨ।  
ਮਹਲ 2॥

ਤਥਾ= ਸਲਮ੍ਮ ਜਥਾਬੁ ਦੋਵੈ ਕਰੇ  
ਮੁੰਛੁ ਭੁਖ ਜਾਇ॥

ਨਨਕ ਦੋਵੈ ਕੁਝੀਆਂ ਬਾਇ ਨ ਕਾਈ  
ਪਾਇ॥ 2॥

(ਪੰਨਾ 828)

ਅਰਥ:- ਸਤਿਗੁਰੂ ਖਥਨ ਕਰਦੇ  
ਹਨ ਕਿ ਪਹਿਲਾ ਸਥਾਧੂ ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ  
ਪੀਰ ਨੂੰ ਨਮਸਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ  
ਮਾਲਕ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਹੁਕਮ ਦੇਣ ਸਮੇਂ  
ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਥਾਬੁ ਦਿਓ ਹੈ,  
ਇਕ ਕਰਕੇ ਉਸ ਦੀ ਨਮਸਕਾਰ ਵੀ  
ਛੂਨੀ ਹੈ। ਜਥਾਬੁ ਦੱਤਾ ਜਾ ਛੂਨਾ ਹੈ ਹੀ  
ਉਹ ਮੁੰਛੁ ਤੋਂ ਹੀ ਭੁਖ ਕੁਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।  
ਤਥਾ= ਨੰਗਾ ਦੱਤਾ ਚਾਲਿਆ ਤਾ ਦਿਸੈ  
ਖਗ ਦੁਰਵਾਣ॥

ਕਰਿ ਅਉਗਣ ਪਛੇਤਵਾ॥ ੧੪॥  
ਪਉੜੀ॥

(ਪੰਨਾ 820)

ਕਲਜੁਗ ਦੇ ਚੰਗੇ ਗੁਣ

ਸਤਸੁਗ ਸਤੁ ਤੇਤਾ ਜਗੀ ਦੁਆਰਿ  
ਪੁਸ਼ਾਚਾਰ॥

ਤੀਨੇਂ ਸੁਗ ਤੀਨੇਂ ਦਿਤੇ ਕਲੀ ਕੇਵਲ  
ਨਾਮ ਆਧਾਰ॥ ੧॥

(ਪੰਨਾ 347)

ਅਰਥ:- ਸਤਿਗੁਰ ਦੇ ਲੋਕ ਸੱਚ  
ਬੋਲਦੇ ਸੀ, ਤੇਤਾ ਜਗੀ ਦੁਆਰਿ  
ਪੁਸ਼ਾਚਾਰ ਸਨ, ਸਲਾਮ ਕਰਦੇ ਸਨ  
ਵਿਚ ਆਪੇ ਆਪਣੇ ਇਸਟ ਦੇਵ ਦੀ  
ਪੁਸ਼ਾ ਅਰਦਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਧੂੰਦੇ  
ਆਖਿਕ ਦੇਣੀ ਹੈ।

ਅਰਥ:- ਕਰਮ ਧਰਮ ਪਾਖਦ ਜੋ ਦੀਸਿ  
ਤਿਨ ਸੁਭ ਜਾਗਾਤੀ ਲੁਟੈ॥

ਅਰਥ:- ਕਰੋਤਾਂ ਤੀਰਥਾਂ ਦਾ

## ਉਹਕਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮੱਥਾ ਟੇਕਣਾ

ਇਸਨਾਨ ਕਰਨਾ ਵੀ ਲਾਭਦਿਕ ਨਹੀਂ  
ਕਿਉਂਕਿ ਤੀਰਥ ਕਲਸੁਗ ਦੇ ਜੀਵਾਂ ਦੇ  
ਖੋਰ ਪਾਪਾਂ ਮਹਾਂ ਪਾਪਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪਾਪਾਂ  
ਨਾਲ ਭਰ ਗਏ ਹਨ। ਹੁਣ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ  
ਲੈਣ ਦੀ ਜ਼ਿਕਰੀ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ। ਬਹੁਤ  
ਜਿਆਦਾ ਮੈਲੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ  
ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਗਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪਣੇ  
ਮਨ ਨੂੰ ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕਡੇ ਬਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਸਿਮਰਿ

ਮਹੱਥ ਸਾਧ ਸੌਂ ਹੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਹੋਈ  
ਨਿਰਗਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ੨॥

ਬੇਦ ਕ











## ਇਟਲੀ ਤੋਂ ਆਏ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਸੱਕੀ ਹਾਲਾਤ 'ਚ ਗੁਆਂਢੀ ਦੇ ਘਰੋਂ ਮਿਲੀ

ਨਕੋਚ, 14 ਨਵੰਬਰ (ਪੇਸਟ ਸਿੰਚਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੁਤਕ ਬਿਉਰੋ)- ਨੇਚਲੇ ਪਿੰਡ ਮੁੰਧਾ ਵਿਖੇ ਦੇ ਭਰ ਪਰਵਿਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪ੍ਰਲਸ ਨੂੰ ਕੱਲ੍ਹ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਆਏ ਇਕ ਦਾ ਭਰ ਜਾਂਦਿਰ ਸਿੰਘ (37) ਕਲੀਬ ਮੇਤ ਹੋਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਅਥਨ ਦੀ ਸੁਚਲਾ ਮਿਲੇ ਹੀ ਸਦਰ ਥਾਣ ਮੁਖੀ ਸਿੰਚਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਐਸ ਆਈ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਪ੍ਰਲਸ ਪਾਰਦ ਮੌਕੇ ਪਹੁੰਚੇ ਅਤੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ 12 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਇਟਲੀ ਤੋਂ ਪਿੰਡ ਅਤੇ ਕੱਲ੍ਹ ਵਿਦੇਸ਼ ਇਟਲੀ ਤੋਂ ਪਿੰਡ ਮੁੰਧਾ ਆਇਆ ਸੀ। ਸਵੇਰੇ ਆਪਣੇ ਗੁਆਂਢੀ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਰਫ ਦੀਪ ਦੇ ਘਰ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲਾਂ ਲਈ ਗਿਆ। ਜਦ ਉਹ ਕਾਫੀ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਘਰ ਵਾਪਸ ਨਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੀ ਕਾਲ ਵਿਚ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਰਫ ਦੀਪ ਦੇ ਘਰ ਗਏ ਤਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੇਰਾ

ਜਾਂਦਿਰ ਸਿੰਘ ਗੁਆਂਢੀ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਬੈਡ ਤੋਂ ਮਰਿਆ ਪਿਆ ਸੀ। ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਰਫ ਦੀਪ ਤੋਂ ਕਲੀਬ ਪੁੰਤਰ ਬੱਥੀ ਵਾਸੀ ਮੁੰਧਾ ਵੇਂਦੇ ਮੇਰਾ ਭਰ ਕੇਲ ਬੈਠੇ ਸੀ। ਇੰਕੇ ਨੂੰ ਮੇਰਾ ਚਾਚਾ ਸੈਗਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਆ ਗਿਆ ਤੇ ਅਸੀਂ ਜਾਂਦਿਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਨਕੋਚਰ ਹਸਪਤਾਲ ਗਏ, ਜਿਥੇ ਤਾਕਟਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਤਕ ਕਰਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇੰਨ੍ਹਾਂ ਸਾਂਗਿਆਂ ਨੂੰ ਛਿਉਟੀ ਲੱਗਿਆ ਹੈ। ਇੰਨ੍ਹਾਂ ਸਾਂਗਿਆਂ ਨੂੰ ਪਰ ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਮੌਕੇ ਉਤੇ ਇਹ ਹਾਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਹੋਏ।

ਏਤੇ ਇੰਡੀਆ ਨੇ ਕਿਵਾ ਕਿ ਕੈਬਿਨ ਕਰੁਅ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਉਡਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੀਮਾਰੀ ਦਸ ਕੇ ਛੁੱਟੀ ਲੈ ਲਈ ਸੀ। ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੁਤਕ ਜਾਂਦਿਰ ਸਿੰਘ ਕਰੀਬ 12 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਇਟਲੀ ਤੋਂ ਪਿੰਡ ਅਤੇ ਪ੍ਰਲਸ ਨਾ ਆਇਆ ਸੀ। ਸਵੇਰੇ ਆਪਣੇ ਗੁਆਂਢੀ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਰਫ ਦੀਪ ਦੇ ਘਰ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲਾਂ ਲਈ ਗਿਆ। ਜਦ ਉਹ ਕਾਫੀ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਘਰ ਵਾਪਸ ਨਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੀ ਕਾਲ ਵਿਚ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਰਫ ਦੀਪ ਦੇ ਘਰ ਗਏ ਤਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੇਰਾ

## JOB! JOBS! JOBS! JOBS! JOBS!

General Labour/ Unloader/ Window Assemblers & Machine Operators/Drivers (AZ/DZ/G)/ Forklift , Office Jobs, Electrician, Mechanic

- Full time/Part time workers Needed
  - ਵਿੱਡੋ, ਮੈਟਲ, ਬੇਕਰੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ◦ ਸਿਨ ਨੰਬਰ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ
  - ਇਨ, ਦੁਪਿਰ ਤੇ ਰਾਤ ਦਾ ਕੰਮ Available
- 2355 Derry Rd E, Unit#20, 2nd Floor, Mississauga  
Torbram/Derry intersection Manjit: 416.477.3344

**-TransExpert** NOW HIRING! **Skylark** LOGISTICS INC.

**Full Time Mechanic Also Needed**  
**Highway US Drivers & Owner Operators Wanted**

- 2 year experience must. • Drivers paid 60C per mile.
- Midwest runs. • Direct deposit payments.
- Friendly dispatch and flexible schedule.
- Brand new automatic trucks.
- New trailers so no hassle at scales.
- On site fuel and scale.

Also Flatbed owner operators are needed.  
Regular flatbed freight.

\*Yards located in Milton ON and Puslinch both on Highway 401  
Contact 6474064420 or 6479220000  
if busy send txt message.

**ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ 'ਚ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਭੈਖਲਭੂਸਾ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਲੋਕ ਆਧਾਰ ਕਾਰਡ ਲੈਕੇ ਸਰਹੱਦ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਕੁਝ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਲੈਕੇ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਨੋਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ।**

\* ਬਿਨਾਂ ਪਾਸਪੋਰਟ ਦੇ ਨਹੀਂ ਜਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। \* ਬਿਨਾਂ ਰਜਿਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਨਹੀਂ ਜਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਇਹ ਰਜਿਸਟੇਸ਼ਨ ਨੇੜੇ ਸਾਡਾ ਸੂਚਿਅਤ ਸੈਟਾਵ ਸੈਟਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਸੈਟਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। \* ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੁਲਿਸ ਵੈਰੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫੇਰ ਘਰ ਵਾਲੀਆਂ ਦਾ ਸੱਦਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। \* ਇਹ ਸੱਦਾ ਮਿਲਣ ਬਾਅਦ ਹੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**ਇਹ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਲਾਂਘਾ ਹੈ। ਬਿਨਾਂ ਪੇਚਰਾਂ ਤੋਂ ਜਾ ਕੇ ਪ੍ਰਸਾਸਨ ਨੂੰ ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਕਹਿਣਾ ਗਲਤ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜੋ ਕਾਗਜਾਂ ਵਿਚ ਹੈ।**

**ਵੱਲੋਂ:**  
**ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ**

## ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ

Award winning news paper | Canadian Punjabi Post

# CLASSIFIEDS

Starting at just \$10

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ  
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

**Honesty, Reliability, Commitment**  
**SELL FOR MORE BUY FOR LESS**

	<b>1 yr Home Warranty</b>	<b>We Help to get mortgage</b>
<b>Free valuation &amp; Lowest Commission</b>	<b>OPEN HOUSE UNTIL SOLD</b>	<b>Special for First Time Home Buyer</b>
<b>HIGHER STANDARDS FIVE STAR CERTIFIED TEAM</b>	<b>BHPENDRA DHILLON</b> Sales Representative 647-896-1877 Dhillonbhupendra@hotmail.com	
<b>HIRA RANDHWA</b> Broker 416.319.0551 Hirarandhawa@yahoo.ca	<b>For SUPER-VISA INSURANCE, TRAVEL INSURANCE RESP Call: 416-319-0551</b>	

**ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ ਨਾਂ, ਇਕੋ ਨਾਂ:**  
647 202 7902 ਜਾਂ 647 794 6514  
8 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ। ਵਾਸਿਸ਼ ਰੋਟ ਤੇ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਮ ਰੋਟ: \$14/ਘੰਟਾ

**ਟੱਕ ਤੇ ਟ੍ਰੈਲਰ ਰਿਪੇਅਰ ਸ਼ਾਪ ਨੂੰ ਮਕੈਨਿਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**

- 6 ਦਿਨ ਕੰਮ ਸੇਮਵਰ ਤੋਂ ਸ਼ੀਨੀਵਰ • Biweekly payment
- Homely Environment • ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ

Minimum 1 year experience & Trained mechanic  
ਵਧੀਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
647.898.4042/416.505.6857  
(Call from 9am to 6pm)

**amar** INTERMODAL • TRANSPORT • STORAGE

**HIRING DRIVERS** for Ontario and Montreal

**Hiring** Owner Operators Drivers  
1 Year Prior Experience  
Flexible in time  
Good Salary

**Lanes**  
Toronto local work  
Montreal local work  
Montreal Toronto highway work  
7290 Major Mackenzie Drive Kleinberg, Ont. L0J 1C0

**Call for Free Estimates**

**A-1 RENOVATION** GTA INC  
416-456-1462  
OVER 15 YEARS OF SERVICE  
Professionals in Completing Basements within 3 Weeks  
info@trenovationgta.com www.trenovationgta.com  
A-1 RENOVATION GTA INC  
22 Listcreek Road, Brampton L6P 2n6

**GF1 SECURITY SERVICES**  
Job Guaranteed after completion of the training  
■ Ministry of Community Safety and Correctional Services approved. ■ We speak English, Hindi, Punjabi & Urdu.  
■ Training by Professional Instructors. First Aid & CPR certification included. ■ Limited time offer:\$199-

**We Also Provide All Level's of First Aid & CPR Training**

- Emergency First Aid & CPR Level's A.B.C
- Standard First Aid & CPR Level's A.B.C.H.C.P
- Stay at Home Course
- Baby Sitting Course
- Little Rescuers

H.O: 1332 Khalsa Dr, Unit 3,2nd Floor, Mississauga, L5S 1W5  
(Near Dixie Gurdwara)  
647-710-7760  
Email: info@gf1security.com

Weekend ਤੇ ਵੀ Security ਲੰਘੀ  
Training Classes ਯੋਗਦਾਨੀਆਂ ਸੰਦੀਆਂ ਹਨ  
1085 Bellamy Rd (N)  
Unit #210 Scarborough (Toronto)  
647-929-7736  
Web: www.gf1security.com

**V4U LOGISTIC INC.**  
Delivering "Satisfaction" ... On Time  
... Every Time  
Local City Drivers @ 22/hr  
**NOW HIRING**  
**A/Z Drivers Needed**  
For Canada To US Runs  
**General Freight**  
**Yard to Yard Work**  
**Up to 3500 miles/wk**  
**2 Yr. Exp**  
**Clear CVOR & Abstract**  
**ਪਰਗਟ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ:**  
**416-625-3096**

**For Owner Operator upto \$1.62/mile**  
USA Driver \$0.60/mile | Canada wide \$0.50/mile

- ★ Disability Insurance
- ★ Travel Insurance
- ★ Medical Benefits
- ★ Dental Benefits

**ਫਰੱਕ ਮਕੈਨਿਕ**  
ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

**PESTAGON Ltd**  
PEST CONTROL SERVICES  
RESIDENTIAL \* COMMERCIAL  
LICENCED BY GOVERNMENT  
INSURED & BONDED  
EVERY SERVICE WITH WARRANTY SERVING GTA  
CALL: 905-463-2153  
Ants, Wasp, Centepede, Fleas, Bed Bugs

**Kulwinder Chhina**  
SALES REPRESENTATIVE  
647.293.2327  
www.Kulwinderchhina.com

**RESIDENTIAL - COMMERCIAL PROPERTY - INDUSTRIAL**  
For all your Real Estate Need Call  
416.262.2600  
Email: karampunian@gmail.com

**KARAM SINGH PUNJIAN**  
Sales Representative  
HomeLife Maple Leaf Realty Ltd.  
80 Eastern Ave, Brampton, ON  
Tel: 905.456.9090

# ମେଲାଫି କାରିଗରୀ

# ਰੋਮਾਂਚਕ ਭੁਮਿਕਾ ਤੋਂ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕ੍ਰਿਤੀ

# ਅਨੁਪਮ ਖੇਰ ਦੀ 501ਵੀਂ ਫਿਲਮ

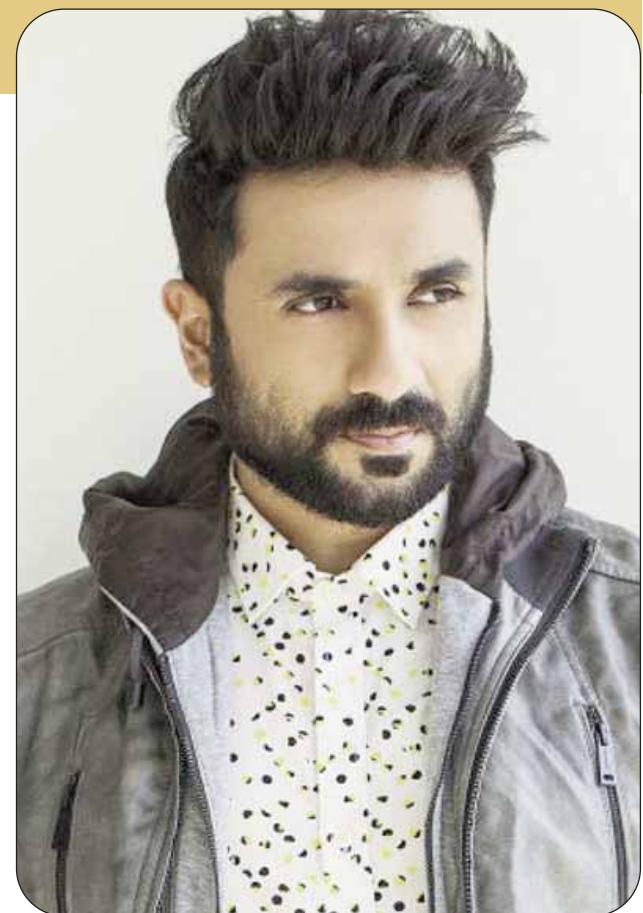
ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਦਮਦਾਰ ਕਲਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸੁਚੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਅਨੁਪਮ ਖੇਰ ਦਾ ਕਰੀਅਰ ਕਿੰਨਾ ਲੰਬਾ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਇਸੇ ਗੱਲ ਤੋਂ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਲਦੀ ਹੀ ਉਹ ਆਪਣੀ 501ਵੀਂ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 501ਵੀਂ ਫਿਲਮ 'ਹੋਟਲ ਮੁੰਬਈ' ਅਸਲੀ ਹੀਰੋਜ਼ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦਿਖਾਏਗੀ। ਇਹ ਅਜਿਹੀ ਕਹਾਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਨਵਤਾ ਦਾ ਮਹੱਤਵ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਐਂਥੇਨੀ ਮਾਰਸ ਦੀ ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਅਨੁਪਮ ਤਜ ਹੋਟਲ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸੈਂਡ ਹੋਮੰਟ ਓਬਰਾਏ ਦੇ ਰੋਲ ਵਿੱਚ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 26 ਨਵੰਬਰ 2008 ਨੂੰ ਮੁੰਬਈ ਤੇ ਤਜ ਹੋਟਲ 'ਤੇ ਹੋਏ ਅੱਤਵਾਦੀ ਹਮਲੇ ਦੌਰਾਨ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਚਾਉਣ ਵਿੱਚ ਅਹਿਮ ਭੂਮਿਕਾ ਆਦਾ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਦੇਵ ਪਟਲ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਬਾਰੇ ਅਨੁਪਮ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਇਹ ਫਿਲਮ ਹੀਰੋਜ਼ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦੀ ਅਤੇ ਇਖਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਮੁਸਕਲ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਦਲੇਰੀ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਚਾਈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੀਰੋਜ਼ ਨੂੰ ਹੀ ਲਾਈਮਾਈਟ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਫਿਲਮ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਪਾਠ ਸਿਖਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਨੂੰ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਮਹੱਤਵ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।' ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, 'ਇਸ ਮਹਾਨ ਫਿਲਮ ਨਗਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮੈਨੂੰ 35 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਫਿਲਮਾਂ ਤੇ ਚੰਗੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ। 'ਹੋਟਲ ਮੁੰਬਈ' ਮੇਰੀ 501ਵੀਂ ਫਿਲਮ ਹੈ ਜੋ ਮੇਰੇ ਲਈ ਇੱਕ ਲੈਂਡਮਾਰਕ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੈ।'



ਕ੍ਰਿਤੀ ਕੁਲਹਾੜੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ  
ਹੈ ਕਿ ਫਿਲਮ 'ਦਿ ਗਰਲ  
ਐਨ ਦਿ ਫੇਨ' ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼  
ਪੁਲਸ ਵਾਲੀ (ਆਲੀਆ ਕੌਰ)  
ਦੇ ਆਪਣੇ ਰੋਲ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਉਹ  
ਕਾਫ਼ੀ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ  
ਕਿਹਾ, “ਇਹ ਮੇਰੇ ਵੱਲੋਂ  
ਨਿਭਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਸਭ ਤੋਂ  
ਰੋਮਾਂਚਕ ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ” ਵਿਚੋਂ  
ਇੱਕ ਹੈ। ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਖਸ ਹਾਂ  
ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਦਿਲਚਸਪ ਅਤੇ  
ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਵਾਲੀਆਂ  
ਭੂਮਿਕਾਵਾਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ  
ਹਨ। ਇਹ ਉਹੀ ਸਭ ਹੈ, ਜੋ  
ਮੈਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੋਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ  
ਸੀ।”

ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਿਲਮ  
ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਰਿਭੂ ਦਾਸ ਗੁਪਤਾ  
ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਕਾਫੀ ਸਮਝ ਹੈ  
ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਹਾਲ  
ਹੀ 'ਚ ਉਸ ਨੇ ਵੈਖ ਸੀਰੀਜ਼  
'ਬਾਰਡ ਆਫ ਬਲੱਡ' 'ਚ ਕੰਮ  
ਕੀਤੀ ਸੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਅਨੁਸਾਰ,  
“ਫਿਲਮ ਲਈ ਰਿਭੂ ਨੇ ਹੀ  
ਮੈਨੂੰ ਫੋਨ ਤੋਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ  
ਕੋਲ ਮੇਰੇ ਲਈ ਦਿਲਚਸਪ  
ਤੁਮਿਕਾ ਹੈ।” ਰਿਭੂ ਅਨੁਸਾਰ  
ਕਿਉਂਕਿ ਦੀ ਤੁਮਿਕਾ ਦਰਸ਼ਕਾਂ  
ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈਰਾਨ ਕਰੇਗੀ  
ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ  
ਉਹ ਕਦੀ ਵੀ ਇਸ ਰੂਪ 'ਚ  
ਦਿਖਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ  
'ਚ ਸਭ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਨਵਾਂ ਰੂਪ  
ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ।  
ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਲ  
ਉਸ ਲਈ ਚੰਗਾ ਗਿਆ ਹੈ।  
ਪਹਿਲੀ ਫਿਲਮ ‘ਉਰੀ-ਦਿ  
ਸਰਜੀਕਲ ਸਟਾਈਕ’ ਦੀ  
ਸਫਲਤਾ ਪਿਛੋਂ ਉਸ ਦੀ ਸਾਲ  
ਦੀ ਦੂਜੀ ਫਿਲਮ ‘ਮਿਸ਼ਨ  
ਮੰਗਲ’ ਹਿੱਟ ਹੋਈ ਹੈ।

ਦੋ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਫਿਲਮ ਕਰਨ  
ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਵੀਰ ਦਾਸ



ਕਾਮੇਡੀਅਨ ਅਤੇ ਅਭਿਨੇਤਾ ਵੀਰ ਦਾਸ ਨੇ ਸਾਲ 2007 ਵਿੱਚ ਫਿਲਮ 'ਨਮਸਤੇ ਲੰਡਨ' ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਕੈਮੀਟੀ ਰੋਲ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਸਿਨੇਮਾ ਵਿੱਚ ਐਕਟਿੰਗ ਡੈਬਿਊ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਡਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਬਣੀ ਕਾਮੇਡੀ ਵੈੱਬ ਸੀਰੀਜ਼ 'ਜੈਸਟੀਨੇਸ਼ਨ ਅਨਨੋਨ' ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਸਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਨਜ਼ਰ ਆਏ। ਬਦਲ ਅਭਿਨੇਤਾ ਸਾਲ 2011 ਵਿੱਚ ਰਿਲੀਜ਼ ਹੋਈ ਫਿਲਮ 'ਡੇਹਲੀ ਬੇਲੀ' ਨਾਲ ਪਛਾਣ ਮਿਲੀ।

ਇਸ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਵੀਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਇੱਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਫਿਲਮ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਾਰੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕਰੀਅਰ ਉਥੋਂ ਹੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਅੱਜ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਸਭ ਮੈਨੂੰ ‘ਡੇਹਲੀ ਬੇਲੀ’ ਦੀ ਵਜ਼ਾ ਨਾਲ ਹੀ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਐਕਟਿੰਗ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਜ਼ੀ ਰਹਿਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਪਾਉਂਦਾ। ਮੇਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹਰ ਦੋ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਫਿਲਮ ਕਰਨ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਯੂਨਿਟ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਨਾ ਮੈਨੂੰ ਪਸੰਦ ਹੈ।”

ਡਿਜੀਟਲ ਮਾਧਿਅਮ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹੀਂ ਦਿਨੀਂ ਕਾਮੇਡੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਵੀਰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਾਮੇਡੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹੇ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੌਕੇ ਮਿਲਣਗੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੀ ਕਮਾਈ ਵੀ ਵਧੇਗੀ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਸਕ੍ਰਿਪਟ ਵੀ ਲਿਖੀ ਜਾਏਗੀ। ਵੀਰ ਦਾਸ ਨੂੰ ਕਾਮੇਡੀ ਕਿਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਲਈ ਟਾਈਪਕਾਸਟ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਾਮੇਡੀਅਨ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਾਮੇਡੀ ਕਰਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਅੱਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੋਲ ਕਰਨ ਦੇ ਮੌਕੇ ਨਹੀਂ ਵੀ ਮਿਲੀ, ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਖਸ਼ ਰਹਿਣਗੇ। ‘ਜੇਸਟੀਨੇਸ਼ਨ ਅਨਨੋਨ’ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵੀਰ ਦਾਸ ਜਲਦ ਹੀ ਕਾਮੇਡੀ ਟਿਲ੍ਹਮ ‘ਹੰਸਮੱਸ’ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਰ ਆਇਣਗੇ।

The poster features a man and a woman performing a handstand on a wooden fence against a backdrop of sheep. The man is wearing dark pants and patterned shorts, while the woman is in red plaid pants and a black top. The title 'Jhalak' is written in large yellow letters at the top, with a small 'ੴ' symbol next to it. Below the title, it says 'DIRECTED BY AMARJIT SINGH SARON'. The bottom half shows the couple's faces upside down, looking at the camera. The background is a field with sheep. Logos for various production companies like Navroz Gurbaz Entertainment, Diamondstar Worldwide, and G Media Group are visible at the bottom.

# ਕਿੱਥੇ ਹੈ ਰੀਮਾ ਸੇਨ



# NEED A LAWYER ?? KAUR LAW OFFICE



**MANJEET KAUR**

LL.B., (London UK)

Barrister, Solicitor & Notary Public

## REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

## IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

Red Seal  
NOTARY

## FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization



## BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

## WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

**Tel : 905-454-0099**

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

Now offering a  
\$1,500 sign-on  
bonus in Bolton

Earn up to \$19.50/hr as a  
warehouse associate in the  
GTA. No resume or previous  
work experience required.

[amazon.com/torontojobs](http://amazon.com/torontojobs)



amazon

Amazon is an Equal Opportunity Employer

Minority / Women / Disability / Veteran / Gender Identity / Sexual Orientation / Age

**Tri-City** Number 1 Tri-City agent in Canada on basis of sales volume 2015

ਪ੍ਰਪਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

- ◆ Free Evaluation of your Property
- ◆ Special Packages for First Time Buyer
- ◆ Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
- ◆ Arrangement of Home Inspection

## ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਨਾ

ਫੋਨ: 416 802 5866

Tel: 905.793.5777



31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

**Avtar Singh Twana**

Sales Rep.



\$1,279,900

Mcvean / Castlemore



\$129,900  
Darcel/Brandon Gate



\$3,249,000  
Niagara Falls Ontario

3550 ਸੁਕੇਅਰ ਛੁੱਟ ਵਿੱਚ ਬਾਣੀਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਗਣਾ 4+1 ਬੈਡਰੂਮ + 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਕੀਟੇਰਡ, ਭਾਬਲ ਸਟੇਚੀ ਪਥ, 9 ਫੁੱਟ ਮਿਲਿਙ, ਕਸ਼ਮ ਕਿਚਨ ਕੁਆਰਟਸ ਕਾਊਨਟਰ ਟਾਪ ਗੈਸ ਸਟੇਵ ਅਤੇ ਸਿਲਟ ਇਨ ਓਫ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੁਡ ਫਲੋਰ, ਤਾਜ਼ਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲਸ਼ ਵਲੋਂ ਪੈਂਟ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸੈਨ ਫਲੋਰ ਲੱਗੀ, ਫਰੈਂਟ ਲਾਨ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਘਾਰ। ਕੁੱਝੀ ਵਿਨੀਸ਼ਡ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਟ ਹੈ।



[www.AsianFoodCentre.com](http://www.AsianFoodCentre.com)



8TH NOV TO 17TH NOV 2019



50<sup>th</sup> Sri Guru Nanak Dev Ji  
**GURPURAB SALE**

Fresh Fruits, Vegetables, Indian & Canadian Grocery



**GOLDEN TEMPLE**

(YELLOW BAG 20LB)



**ASHIRVAD ATTA**

(10KG)



**HERO ATTA**

(REG. \$7.99)



**INDIA GATE ROZZANA**

(REG. \$10.99)



**817 RICE**

(REG. \$12.99)



**AFC SELLA RICE**

(REG. \$7.99)



**ASEEL GHEE**



**BIKANERI PANEER**

(341G)



**CASHEW PIECES**

(REG. \$4.99)



**DABUR REAL JUICE**

(EXCEPT AAMPANA)



**DABUR REAL GUAVA**

**MASALA, POMEGRANATE MASALA**



**FROOTI MANGO JUICE**

(REG. \$1.99)



**MAGGI ASST SAUCE**

(REG. \$3.29)



**SAFFRON**



**RED LABEL TEA**

(REG. \$6.99)



**WAGHBAKRI TEA**

(REG. \$8.99)



**TEA INDIA**

(REG. \$7.99)



**TRUST SUGAR**

(REG. \$19.99)



**VERKA BROWN SUGAR**

(REG. \$8.99)



**DILSE BROWN SUGAR**

(REG. \$6.99)



**YIPPEE MASALA NOODLES**



**FRONTIER COOKIES**

(REG. \$4.29)



**GOOD DAY BISCUITS**

(REG. \$1.99)



**BRITANNIA ASST**

**CREAM TREAT**



**APNA TASTE GULAB JAMUN**

(REG. \$4.99)



**APNA TASTE RASMALAI**

(REG. \$6.99)



**MOTHER'S PICKLE**

(BUY 1 GET 1 FREE)



**SILKY BATHROOM TISSUE (8ROLLS)**



**DABUR MUSTARD OIL**

(REG. \$5.99)



**BALAJI MUSTARD OIL**

(REG. \$3.79)



**MAZOLA**

**CORN/ CANOLA OIL**



**POPULAR SAMOSA (400G)**

(REG. \$1.79)



**POPULAR PARATHA**

(REG. \$5.99)



**MTR DOSA, RAVA DOSA**

**RAVA IDLI, RICE IDLI & UTTAPAM**



**MTR READY TO EAT**



**WHITE CHANA**

(REG. \$2.99)



**KASTURI**

**TOOR DAAL (10LB)**

(REG. \$10.99)



**BLACK CHANA**

(REG. \$2.9

[www.BramptonTopRelator.com](http://www.BramptonTopRelator.com)  
**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER  
DIR: 416-371-7777  
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com  
RE/MAX®  
Really Specialist Inc., Brokerage  
Independently Owned and Operated  
Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise  
But **JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH  
GUARANTEE  
OR HE'LL BUY IT!**

Advertisement  
GUARANTEED  
Till SOLD

**Call For a Quick & Free Home Evaluation**  
[www.BramptonQuickHomeEvaluation.com](http://www.BramptonQuickHomeEvaluation.com)

("2016,2015,2014,2013 \*\*(2009,2008)  
2012,2011,2010) \*\*RE/MAX International \*\*(2010) \*\*(2014)

CALEDON

ਸੋਟ ਐਂਡਰੀਊਜ਼/Hwy 9/ਬੀਰਗਰੂਵ  
2.58 ਏਕਤ ਤੇ ਬਾਹਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 4 + 2 ਲੈਂਡਰੂਮ ਅਤੇ 4 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, 3 ਕਚ ਗਰਾਜ਼ ਤੇ 11 ਕਚ ਪਾਰਕਿੰਗ, ਬੁਡ ਸੀਜ਼ਰਾਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡਜ਼, ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣੀ ਲੈਂਡਸਕੱਪਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ "L" ਆਕਾਥ ਲਾਟ, ਮੇਨ ਫਲਲਰ 10 ਫੀਟ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਫਲਲਰ 9 ਫੀਟ ਸਿਲਿੰਗ, ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲਲਰ, ਓਕ ਸਟੇਅਰਕਸ ਤੇ ਆਈਰੋਨ ਸਪੀਨਡਲਜ਼, ਮੇਨ ਫਲਲਰ ਲਾਂਡਰੀਅਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਚਿਕਨ ਅਤੇ ਗਰੋਨਾਈਟ ਕਾਊਨਟਰ ਟਾਪ ਆਦਿ।

CALEDON

ਕੈਨੇਡੀ / ਢੁੱਗਲ  
Brand New House For Sale On Assignment  
ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 4 ਬੈਂਡਰੂਮ +4 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, ਲਗਭਗ 2800sqft, 42 ਫੀਟ ਵਾਈਅਡ ਕਾਰਨਰ ਲਾਟ, ਮੇਨ ਫਲਲਰ 10 ਫੀਟ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਫਲਲਰ 9 ਫੀਟ ਸਿਲਿੰਗ, ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲਲਰ, ਓਕ ਸਟੇਅਰਕਸ ਤੇ ਆਈਰੋਨ ਸਪੀਨਡਲਜ਼, ਮੇਨ ਫਲਲਰ ਲਾਂਡਰੀਅਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਚਿਕਨ ਅਤੇ ਗਰੋਨਾਈਟ ਕਾਊਨਟਰ ਟਾਪ ਆਦਿ।

CALEDON

ਕੈਨੇਡੀ / ਢੁੱਗਲ  
Brand New House For Sale On Assignment  
ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 4 ਬੈਂਡਰੂਮ +4 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, ਲਗਭਗ 2600 sqft ਵੀਅਤਾ, ਮੇਨ ਫਲਲਰ 9 ਫੀਟ ਸਿਲਿੰਗ, ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲਲਰ, ਓਕ ਸਟੇਅਰਕਸ ਤੇ ਆਈਰੋਨ ਸਪੀਨਡਲਜ਼, ਮੇਨ ਫਲਲਰ ਲਾਂਡਰੀਅਂ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਚਿਕਨ ਅਤੇ ਗਰੋਨਾਈਟ ਕਾਊਨਟਰ ਟਾਪ ਆਦਿ।

BRAMPTON

ਟੋਰਬਰੈਸ / ਬਵੇਰਡ  
SOLD AT 99% OF ASKING PRICE

BRAMPTON

ਵੇਨਲੈਸ / ਵੇਨ-ਕਿਕ  
SOLD AT 98% OF ASKING PRICE

**NEED MORE LISTINGS !!!**

ਕੇਲਨ ਅਤੇ ਬਰੈਪਟਨ ਦੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ Listings ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ।  
Buyers ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ Listings ਉਡੀਕ ਰਹੇ ਹਨ।

## Grand Upholstery Ltd

### Sofa Company Originality in Every Piece

ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

Special on Sale

ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਰੌਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ

**Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212**  
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)

**ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਨਿਉ-ਵੇ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ**

**AIR TICKETS**

International & Domestic Air Tickets

- Cheapest Air Fares
- Price Match Guaranteed
- 24/7 Emergency Services
- Reliable & Excellent Customer Service
- 100% Customer Satisfaction

**CRUISES**

**VACATIONS**

**TRAVEL INSURANCE**

Travel Worry Free With Insurance

- Super Visa Insurance
- Visitor to Canada
- Trip Cancellation
- Trip Interruption
- Manulife

**Call Us For Guaranteed Lowest Airfare**

**ANY Airline Time Destination Around the World**

7015 Tranmere Dr. Unit- 8, Mississauga, ON L5S 1T7  
Tel: 905 362 0937 | Fax: 1 855 897 0900  
E-mail- [info@nuwaytravels.com](mailto:info@nuwaytravels.com)

Auto | Home | Commercial & Business Insurance

10 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤੁਸ਼ਟਬਾ

**Arvinder Aujla**  
Account executive  
416-566-4232

Competitive & Best Rates

Deals with more than 15 Insurance Companies

[aujla@connexinsurance.com](mailto:aujla@connexinsurance.com)

Get Combo Package for Auto & Home Plus  
get a 15%-20% discount

7050 Bramalea Rd, Unit 12, Mississauga, ON L5S 1T1

## Dr. Randhawa Dentistry

*Your own dentist who really cares for you*

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

**INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES**  
*Invisible Braces ਜਿਵੀਆਂ ਕਿ ਢੁਰੋਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ*  
*Show Your Smile More With Invisible Braces!*

**Dr. Samreet Kaur Randhawa**  
General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

**NEW LOCATION**  
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6  
BRAMPTON, ON L6P 4K6  
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)  
Tel: 905-794-5111

**CHEEMA**  
**LOWEST PRICE IN TOWN**

Towing Service Car Paint Starts \$799\* upto 100% Deductible Paid\*

**REXDALE BODY SHOP**      **USED CAR SALE**

**Specialization In:**

- ★ All Kinds of Body Work
- ★ Auto Glass Windshield
- ★ Denting, Painting & Welding

**25 years of Canadian Experience**  
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

**Rental Car Provided**

**SPECIAL PAINT JOB \$779**

**Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431**

**30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597**

[www.AABODYSHOP.ca](http://www.AABODYSHOP.ca)  
mcheemaaaa@hotmail.com

**INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.**

# A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

**Also Hiring Owner Operators for local work & US**

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

Please send resume at:  
[safety@interstatefreightsystems.com](mailto:safety@interstatefreightsystems.com)

Call: 416-452-0677